



# O LUSITANO

ORGÃO DEDICADO À COLÔNIA PORTUGUEZA NO BRASIL

Ano I

Estado de São Paulo - (Brasil)

São Paulo - Domingo 19 de Abril de 1908

Numero 1

## NOSSAS CREDENCIAIS

**E**XCLUSIVAMENTE dedicado a pessoas e coisas portuguesas, inicia hoje sua carreira no mundo da imprensa este semanário, cuja feição eminentemente conservadora o manterá dentro de determinados esphera de acção, preventura a única que convém aos interesses da vasta colônia portuguesa domiciliada no Brasil.

Inteiramente desligado de questões políticas, alheio, portanto, aos interesses parciais e egoístas que ellas sustentam e defendem, este jornal sente-se, assim, mais á vontade para agir com firmeza e segurança, tratando simultaneamente dos interesses de gregos e troianos, sem preocupações subalternas nem conveniências estreitas, como convem aos que se dedicam ao progresso de uma nacionalidade e abraçam todos os compatriotas numa família de irmãos.

As lutas políticas são inspiradas por interesses exclusivos e insufladas por paixões mais ou menos violentas. Toda a paixão cega, ou, pelo menos, desvia do verdadeiro ponto de vista. Aconselha e estimula esforços reiterados convergindo para um só ponto, objectivando um só fim. E' o patriotismo limitado (suppondo sempre a maior sinceridade nesse esforço) e tendendo para o mesmo centro de convergencia, com abandono absoluto de todos os demais pontos comprehendidos dentro do vasto círculo que o verdadeiro patriotismo abrange.

Não queremos esta subordinação, que escraviza, nem desejamos essa preocupação, que aborve. Levamos mais longe as nossas aspirações, é mais amplo o golpe de vista que abarcamos. Queremos tratar da patria, que contém todas as crenças e concentra todas as actividades; mas queremos, aqui, tratar della na sua feição mais grata, caracterizando os interesses mais elevados, de ordem material, intellectual e moral; queremos apresentá-la, como ella deve ser apresentada em paz diverso, em terra distante, pelos progressos que accusa, pelos adiantamentos que revela, pela elevação que manifesta em todos os ramos da humana actividade. O que nella se fere de desagradavel, o que nella se agita de apaixonado ou violento, o que se passa de tumultuoso ou desordenado pertence á sua vida íntima, interessa á sua existencia interna, é da essencia da sua administração privada: não é forçoso que estejamos a expor, em terra alheia, posto que amiga, mas onde superabunda o elemento estrangeiro, essa outra feição da nacionalidade a que pertencemos, especial-

## A FAMÍLIA REAL



S. M. EL-REI D. MANOEL II



S. M. A RAINHA D. AMELIA



S. M. A RAINHA D. MARIA PIA



PRINCIPLE REAL D. AFFONSO

mente com as côres sombrias, que a presumpção ou a imaginação, avolumada pela distancia, empresta aos acontecimentos, ainda os mais vulgares.

O nosso fim, tratando da patria distante, é vulgarizar as suas conquistas no commercio, na agricultura, na industria; as suas aquisições nos officios, nas artes, na litteratura, na sciencia; tornar conhecidos os seus homens eminentes, as suas belezas naturaes, as suas maravilhas architectonicas, os seus incomparaveis monumentos; e não só nas cidades principaes, mas em todos os pequenos departamentos do paiz, tão cheios de encantadoras tradições e tão curiosos sob o ponto de vista historico.

Nessa exposição constante do que é nosso, do que já existe e do que se vai adquirindo, quer e pôde *O Lusitano* manter sempre vivo, na grande alma da colônia portugueza no Brasil, particularmente no Estado de S. Paulo, o sentimento mais elevado do patriotismo ardente, essa saudade perenne pela terra que nos viu nascer, — saudade que é uma manifestação de sentimento patriótico, porque essa magua íntima só pôde vir da ausencia da coisa amada, — esse orgulho justificado pelo que fomos, pelo que ainda somos e pelo que poderemos ser, para que o amor da patria se aprofunde em todos os corações e elle possa contribuir para que a velha nação portugueza viva e prospere á sombra da liberdade, da grandezza e da paz.

Consagrado de corpo e alma á ordem em nossa patria e fóra della, este hebdomadario manterá com o modesto, mas sincero esforço, o systema estabelecido em nossa terra, por amor á ordem social e á integridade do nosso paiz, respeitando nos augustos soberanos os supremos representantes da nossa patria e guardas fieis do nosso estatuto fundamental, e venerando nas crenças do povo as tradições herdadas em mais de oito seculos de existencia nacional independente.

Como consequencia logica, empenhará todo o seu valimento e actividade para que na colônia portugueza no Brasil, especialmente neste Estado, reine sempre a maior cordialidade, como é de dever entre compatriotas, entre amigos, entre irmãos; e a harmonia e a paz estendam doces e fortes laços entre todos, unindo-os no mesmo interesse e impellido-os ao mesmo fim.

Para a consecução deste elevado objectivo, eliminará das suas columnas todos os attritos e todas as questões irritantes, que possam provocar a desunião da colônia, o descrédito das instituições, por ella criadas e mantidas, e ainda os pretextos, quaesquer que elles sejam, que possam molestar





## Estabelecimento Graphico "RIEDEL"

Albino Gonçalves & C.

LITHOGRAPHIA, TYPOGRAPHIA E FABRICA DE  
CARIMBOS DE BORRACHA

Clichés em photo-zincogravura  
e estereotypia

Rua José Bonifacio, 25

Telephone n. 655 — Caixa do Correio n. 193  
S. PAULO

## FABRICA DE FUMOS "SÃO JOÃO"

### SALGADO & COMP.

Unicos Fabricantes do acreditado Fumo "CAPORAL DELICIOSO"  
EM PACOTES  
Aperfeiçoada Fabricação de Cigarros & Machina

Esta fabrica tem sempre grande e variado sortimento de

Artigos para Fumantes, Fumo em Folha e em Corda de diversas qualidades

Unicos depositarios dos charutos COSTA FERREIRA & PENNA

Endereço Teleg. SALGADO — Telephone n. 338

AVENIDA RANGEL PESTANA, 129  
(LARGO DA IRRIGA DO BRAS)

S. PAULO

## BANCO CAMPINEIRO

Este banco, com sede em Campinas, escritorio dos srs. João Jorge, Figueiredo & Comp., e filial em Santos, á rua Visconde do Rio Branco n. 16, escritorio dos mesmos srs., emite saques sobre todas as localidades de

Portugal, ilhas e possessões  
Hispanha e Italia  
PELA MESMA TAXA CAMBIAL DO DIA

Francisco Duarte Callado

Rua Santa Rosa n. 48 — S. PAULO

COMISSOES, CONSIGNAÇÕES E CONTA PROPRIA

Importação directa de

Vinhos, Azeites e Conservas Portuguezas

Especialidade em vinhos de meza

Grande stock em generos do paiz

## SECCOS E MOLHADOS FINOS

Importados directamente dos principaes fabricantes da Europa  
e da America do Norte

Vinhos do Porto finissimos  
Vinhos francezes de meza  
Gelías inglezas

Queijos estrangeiros de todas as marcas

Completo e sempre renovado  
stock de todos os generos deste ramo de negocio

J. A. L. Pereira Coutinho

RUA DIREITA, 33 — TELEPHONE, 890

S. PAULO

## ARMAZEM DE SECCOS E MOLHADOS POR ATACADO

GRANDE SORTIMENTO DE GENEROS DO PAIZ

— DE —

## Joaquim Antonio da Costa

Casa especial em generos de uva — Cebolas, Alho e artigos do Chile

Rua Lourenço Gnecco, 15 e 20

Junto ao mercado da Rua 25 de Março

Endereço Telegraphico "JACOSTA" — Telephone, 400

S. PAULO

## Fabrica de Fumos "RIO DE JANEIRO"

A mais conhecida em todo este Estado

### ARTHUR PEREIRA

Avenida Rangel Pestana n. 126 — Telephone, 1206

S. PAULO

Unica em variedade de marcas de cigarros

Charutos de todos os fabricantes da Bahia, Havana e Hamburgo

Fumos em corda de todas as procedencias

Fumos em folha de Porto Alegre, Bahia e Sumatra

PAPEIS—Ambré, Duc, Alcaíra, Job, Cosmopolita e Universal

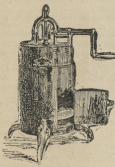
Grande sortimento sem competidor,  
para charutarías e fabricas

VÉR PARA CRÉR

Unico depositario do VINHO NAPOLEÃO  
DOS EXPORTADORES

A. A. CALEM & FILHO, do Porto

## Torrador "Souza Mello"



Privilegiado pela patente n. 3197

RESENDA DE DIVERSOS PISES ESTABELECIDOS

O melhor torrador de café até hoje inventado

BOM E RATO

E economizador de tempo e de combustivel

UNICOS DEPOSITARIOS

C. P. Vianna & Comp.

tambem depositarios das aguas  
mineraes de Lambari e Cam-  
biquira e do Carboreto de Cal-  
cium "MULLER"

Rua do Commercio, 11 e 13  
SÃO PAULO

## AO MUNDO DOS CHAPÉOS

Fabrica de Chapéus de Sol e Grande  
Deposito de Chapéus de Cabalo  
Nacionais e Estrangeiros

J. MARTINS

Rua de S. João, n. 12

S. PAULO

Conceita todo e qualquer chapéu  
de sol ou de cabalo, tendo para isso  
pessoal habilitado.

Quanto ao preço e ao trabalho  
especialidade em Sotas Pretas para  
Homens e Senhoras

E sempre allias servidos em Chapéus de  
cabalo para beizes.

## MARTINHO CHAVES

ARMAZEM POR ATACADO

Molhados, Ferragens, Armarinhos, Vinhos  
verdes, virgens  
e finos do Porto e Malaga

Deposito de Alcool e Aguardento

Recebe todo e qualquer genero á commissão

N. 127, Rua Florencio de Abreu, N. 127

CAIXA POSTAL, 245 — S. PAULO — TELEPHONE N. 931

## ARMAZEM DE SECCOS E MOLHADOS

Especialidade em vinhos, azeites e conservas portuguezas

Toucinho e mais generos do paiz

Recebem generos á commissão e consignação

Prestam boas contas e sem demora

A. Pimentel & Ventura

RUA LOURENÇO GNECCO N. 10

S. PAULO

PEÇAM SEMPRE  
OS MAGNIFICOS BISCUITOS  
DO RIO GRANDE DO SUL  
— DE —  
LEAL SANTOS & COMP.  
VENDEM-SE EM TODAS AS  
CONFETEARIAS E ARMAZENS

## F. UPTON & C.

Deposito de aperfeiçoadas Machinas  
para lavoura

Rua do Commercio, 44, 46 e 48

S. PAULO

Avenida Central n. 18 — RIO DE JANEIRO

Agencia Geral das Loterias da Capital Federal  
89, Rua Direita, 89

Casa fundada em 1801 pelos actuaes proprietarios

Julio Antunes de Abreu & Comp.

Sabado proximo, 25 de Abril mais uma grande loteria do  
magnifico plano

Bilhete inteiro 85000 100 CONTOS — Bilhete inteiro 85000

## GRANDE FABRICA DE SABÃO A VAPOR

PAMPLONA

### Pamplona Sobrinho & Comp.

FUNDA EM 1876

As melhores marcas de sabão até hoje conhecidas são:

Campineiro, S Jorge, Ancora. (para tecidos finos),  
Bicha, Hamburgo.

Flór, Rio Branco, Guarany, D. Mexico e Leão  
(270, 10, 138 e 92 pedaços em barras, acondicionados  
em caixas de keroseo)

A sua qualidade superior é inegalavel porque a fabricação  
destas marcas de sabão é feita por processo especial e par-  
ticular nosso, privilegiado e premiado nas diversas exposições  
a que a fabrica tem concorrido.

## AVISO IMPORTANTE

Aos consumidores recomendamos a nossa marca do  
sabão Guarany. — E' o unico sabão que contempla a sua nu-  
merosa frequencia com premios de 50\$000, em coupons con-  
cedidos nas caixas.

Leiam o avizo collado nas caixas!

## SECÇÃO CHIMICO INDUSTRIAL

Produtos Fabricados nesta Secção:

Graxa Progresso, para vehiculos de toda a especie. Ad-  
sivo insuperavel, para correias de todas as qualidades. Graxa  
Excelisior, para machinas e wagons. Vaselina para untar arroses  
e tornax. Diverzissimos corpos e pellos de todas as qualidades.  
Graxa Guarany, superior graxa amarela acondicionada em  
boxigas.

Remettemos amostras a quem as sollicite garantindo-se  
a qualidade dos productos e a modicidade em preços.

Atenção! — TODAS AS NOSSAS MERCADORIAS SÃO VENDIDAS  
LIVRES DE CARRITO E POSTAS NO WAGON EM O NOSSO DEPART-  
TAMENTO NA ESTACÃO DE FERRO SÃO PAULO RAILWAY.

Deposito e escritorio em S. Paulo

25-A — Rua Florencio d'Abreu — 25-A

Pamplona Sobrinho & C.<sup>a</sup>

## GRANDE FABRICA DE CHAPÉOS DE SOL

VENDAS POR ATACADO E A VAREJO



JOSÉ DOS SANTOS MAJOR

SUCCESSOR DE CARVALHO MARTINS & COMP.

Fabricante, Importador e Exportador

CHAPÉOS DE SOL, BENGALAS E SOMBRINHAS

Acaba de receber um grande stock de

CHAPÉOS DE SOL E DE CHUVA

ARTIGO SUPERIOR

Conceitos com perfeição

Caixa do Correio, 16 — Endereço Telegraphico "CARVALHINO"

26, Rua Direita, 26

S. PAULO

## KONINKLIJKE HOLLANDSCHE LLOYD LLOYD REAL HOLLANDEZ

Nova Companhia de Navegação Hollandeza

PROXIMAS SAHIDAS

PARA A EUROPA

«Eemland», 8 de maio

«Zaanland», 28 de maio

«Massland», 8 de junho

PARA BUENOS AIRES

«Zaanland», 3 de maio

«Rijnland», 2 de junho

«Amstelland», 4 de julho

O magnifico vapor hollandez

## AMSTELLAND

De 9.000 toneladas

Sahira de Santos em 28 de Abril para Rio de Janeiro, Lisboa, Vigo, Dun-  
kerque e Amsterdam.

Acceta carga e passageiros de terceira classe para os portos acima.  
PREÇOS DAS PASSAGENS. — Para o Rio de Janeiro, terceira classe. . . .  
20\$000; Dunkerque e Amsterdam, terceira classe, lbs. 6.00; Lisboa, terceira classe,  
95\$000; Vigo, terceira classe, 100\$000. Para Lisboa e Vigo, ida e volta, em  
terceira classe, 150\$000.

Os vapores desta Companhia possuem mesas e refeitorios para os passageiros  
de terceira classe. Lavatorios, banhos, toilette, etc., e são illuminados a luz electrica.  
Para fretes, cargas, passagens e mais informações com os agentes geraes  
no Brasil.

FLLI. MARTINELLI & C.<sup>ia</sup>

Rua Quinze de Novembro n. 24 — CAIXA DO CORREIO N. 340 — S. PAULO

Rua Quinze de Novembro n. 86 — CAIXA DO CORREIO N. 166 — SANTOS

Rua Primeiro de Março n. 43 — CAIXA N. 1254 — RIO DE JANEIRO